



جزوه والدین – مجموعه مشارکت خانواده کمیته تعامل خانواده‌های هیئت مدیره مدارس منطقه واترلو (WRDSB PIC) سال ۲۰۲۲ – جلسه ۴ همگرایی حقایق: راهی بهسوی تحقق کاندای بهتر، به قلم: دکتر دارن توماس

## منابع بومی

### خواندنی‌ها

- King, Thomas (2013) *The Inconvenient Indian :A Curious Account of Native People in North America*, Anchor Canada
- Manuel, Arthur (2015) *Unsettling Canada, Between the Lines Publishing*.
- Manuel, Arthur (2017) *The Reconciliation Manifesto :Recovering the Land Rebuilding the Economy* .James Lorimer & Company Publishers.
- Mohawk, John (2010) *Thinking in Indian :A John Mohawk Reader*, Fulcrum Publishing
- Porter, Tom (2008) *And Grandma Said...Iroquois Teachings, as passed down through the oral tradition*, Xlibris Corporation :United States.

### وبسایت‌های کاندایی

- <http://www.ahf.ca/publications/research-series> (بنیاد شفای بومیان) Aboriginal Healing Foundation
- [http://www.afn.ca/Assembly\\_of\\_First\\_Nations.htm](http://www.afn.ca/Assembly_of_First_Nations.htm) (مجمع ملل نخستین) Assembly of First Nations
- <https://newsinteractives.cbc.ca/longform-single/beyond-94?cta=1> (فراتر از ۹۴) Beyond the 94
- <http://www.chiefs-of-ontario.org> (رؤسای انتاریو) Chiefs of Ontario
- <http://www.haudenosauneeconfederacy.com> (کنفدراسیون ایروکووا) Haudenosaunee Confederacy
- <https://fncaringociety.com> (انجمن رسیدگی به خانواده‌های بومیان) First Nations Family Caring Society
- <http://firstpeoples.org> (بومیان سراسر جهان) First Peoples Worldwide
- <http://fpic.info> (رضایت قبلی، آگاهانه و آزادانه) Free Prior and Informed Consent
- <http://aadnc-aandc.gc.ca> (امور بومیان و اهالی شمال کانادا) Indigenous and Northern Affairs Canada
- <https://fnim.sehc.com/se-learning/naho-publications-and-resources> (سازمان سلامت ملی بومیان) National Aboriginal Health Organization
- <http://www.ofifc.org> (فدراسیون دوستی بومیان کانادا) Ontario Federation of Indian Friendship مراکز
- <http://www.sixnations.ca> (شش ملت رودخانه بزرگ) Six Nations of the Grand River
- <http://www.trc.ca/websites/trcinstitution/index.php?p=905> (کمیسیون حقیقت و آشتی) Truth and Reconciliation Commission
- [http://indigenousfoundations.adm.arts.ubc.ca/aboriginal\\_rights](http://indigenousfoundations.adm.arts.ubc.ca/aboriginal_rights) دانشگاه بریتیش کلمبیا
- <http://portal.usask.ca> پورتال مطالعات بومی دانشگاه ساسکاچوان
- <http://beta.fpic.info/en> (رضایت قبلی، آگاهانه و آزادانه) Free Prior and Informed Consent
- <https://crln.acrl.org/index.php/crlnews/article/view/8424/8636> منابع بومیان آمریکا

### وبسایت‌های ایالات متحده آمریکا

- <https://crln.acrl.org/index.php/crlnews/article/view/8424/8636> منابع بومیان آمریکا

### ویدیوها/مستندها

دسترسی	تولیدکننده	عنوان
<a href="http://www.cbc.ca/8thfire">/http://www.cbc.ca/8thfire</a>	CBC	8th Fire Series (سریال آتش هشتم)
<a href="https://www.colonizationroad.com">https://www.colonizationroad.com</a>	Michelle St. John	Colonization Road (جاده استعمار)
<a href="https://www.nfb.ca">https://www.nfb.ca</a>	Alanis Obamsowin	Years of Resistance 270 :Kanesatake (کانساتاکه: ۲۷۰ سال مقاومت)
<a href="https://www.nfb.ca">https://www.nfb.ca</a>	Alanis Obamsowin	We Cant Make the Same Mistake Twice (نمی‌توانیم یک اشتباه را دوباره تکرار کنیم)
<a href="http://thepasssystem.ca">http://thepasssystem.ca</a>	Alex Williams	The Pass System (نظام عبور)
<a href="https://www.youtube.com/watch?v=RxPVrr44KHI&amp;t=230s">https://www.youtube.com/watch?v=RxPVrr44KHI&amp;t=230s</a>	First Peoples Worldwide	Enoughness (کفایت)

### یادکست‌ها

- Warrior Life – Pam Palmater (زندگی جنگجو)
- One Dish One Mic – Sean VanderKlis and Karl Dockstader (وان دیش وان میک)
- Nation to Nation – Todd Lamirande (ملت به ملت)



کتابها: غیر داستانی/آکادمیک

- Angus, Charlie (2015) Children of the Broken Treaty :Canada's Lost Promise and One Girl's Dream, University of Regina Press.
- Belanger, Yale (ed.) (2014) Ways of Knowing :An Introduction to Native Studies in Canada, Nelson Education Limited
- Bussidor, Ila and Ustun Bilgen-Reinhart (1997) Night Spirits: the Story of the Relocation of the Sayisi Dene, University of Manitoba Press : Manitoba.
- Cardinal, Harold (1969/1999) The Unjust Society, The Red Paper, Douglas & McIntyre, University of Washington Press :USA.
- Coates, Ken (2015) #IDLENOMORE :And the Remaking of Canada, University of Regina Press.
- Daschuk, James (2014) Clearing the Plains :Disease, Politics of Starvation, and the loss of Aboriginal Life, University of Regina Press.
- Deloria, Vine Jr (2006) .The World We Used to Live In :Remembering the Powers of the Medicine Men, Fulcrum Publishing, Golden Colorado.
- Dennis, Darrell (2014) Peace Pipe Dreams :The Truth about Lies and Indians, Douglas & McIntyre
- Dickason, Oliva P. (2006) A Concise History of Canada's First Nations, Oxford University Press :Canada.
- Fiddler, Thomas and James R. Stevens (2003) Killing of the Shaman, Penumbra Press :Canada.
- Friesen, Joe (2016) The Ballad of Danny Wolfe :Life of a Modern Outlaw, Signal Publications.
- Gallagher, Bill (2012) Resource Rulers :Fortune and Folly on Canada's Rod to Resources, Bill Gallagher Publishing.
- Helin, Calvin (2006) Dances with Dependency :Indigenous Success through Self-Reliance .Orca Spirit Publishing :Vancouver.
- Highway, Tomson (1998) Kiss of the Fur Queen, Double Day :Canada.
- Hollow Water (Video) (2000) The Story of Hollow Water :When an Individual confronts the spectre of abuse, we consider it an act of courage .When an entire community attempts the same thing, we call it a miracle, National Film Board.
- Hughes, Lotte 1st and 2nd editions (2003 & 2012) the NO-NONSENSE guide to Indigenous Peoples, New International Publications :Canada.
- Jiles, Paulette (1996) North Spirit :Travels Among the Cree and Ojibway Nations and Their Star Maps, Doubleday :Canada.
- Kaefer, Florence and Edward Gamblin (2014) Back to the Red Road :A Story of Survival, Redemption and Love, Caitlin Press.
- Kimmerer, Robin Wall (2013) Braiding Sweetgrass :Indigenous Wisdom, Scientific Knowledge, and the Teaching of the Plains, Milkweed Editions
- Kinew, Wab (2015) The Reason You Walk, Penguin Books
- King, Thomas (2005) The Truth About Stories, Massey Lecture Series, Dead Dog Café Productions, Inc.
- Kino-nda-niimi-Collective (2014) The Winter We Danced :Voices from the Past, the Future and the Idle No More Movement, Arp Books : Winnipeg
- LaDuke, Winona (2002) The Winona LaDuke Reader :A Collection of Essential Writings, Theytus Books
- Lear, J. (2006) Radical Hope :Ethics in the Face of Cultural Devastation, Cambridge Press :Massachusetts.
- Mails, Thomas E. (1979) Fools Crow, University of Nebraska Press
- Mann, Charles C. (2006) 1491 :New Revelations of the Americas before Columbus, Vintage Books :New York.
- McMillan, Alan D. and Eldon Yellowhorn (2009) First Peoples in Canada, D & M Publishers
- Merasty, Joseph Auguste (2015) The Education of Augie Merasty :A Residential School Memoir, University of Regina Press
- Miller, J.R. (2000) Skyscrapers Hide the Heavens :A History of Indian-White Relations in Canada, 3rd Edition, University of Toronto Press : Canada.
- Miller, J.R. (2006) Shingwauk's Vision :A History of Native Residential Schools, University of Toronto Press :Toronto.
- Mitchell, Mike (1984) .(Traditional Teachings .North American Indian Travelling College
- Mohawk, John C. (2000) Utopian Legacies :A History of Conquest and Oppression in the Western World, Clear Light Publishers :New Mexico.
- Nelson, M. K. (Ed) .(2008) .(Original instructions :Indigenous teachings for a sustainable future .Simon and Schuster .
- Niezen, Ronald (2013) Truth & Indignation :Canada's Truth and Reconciliation Commission on Indian Residential Schools, University of Toronto Press.
- Peacock, Thomas and Marlene Wisuri (2006) The Four Hills of Life :Ojibwe Wisdom, Minnesota Historical Press.

# CONNECT. LEARN. EMBRACE.



- Peacock, Thomas and Marlene Wisuri (2002) *Ojibwe Waasa Inaabidaa :We Look in all Directions*, Afton Historical Society Press :Minnesota.
- Phare, Merrell-Ann (2009) *Denying the Source :The Crisis of First Nations Water Rights*, RMB :Victoria, B.C.
- Razack, Sherene (2015) *Dying From Improvement :Inquests and Inquiries into Indigenous Deaths in Custody*, University of Toronto Press.
- Reber, Susanne and Robert Renaud (2006) *Starlight Tour :The Last Lonely Night of Neil Stonechild*, Vintage Canada.
- Ross, Rupert (2014) *Indigenous Healing :Exploring Traditional Paths*, Penguin Canada.
- Ross, Rupert (2006) *Dancing with a Ghost :Exploring Indian Reality*, Penguin Canada
- Ross, Rupert (2006) *Return to the Teachings :Exploring Aboriginal Justice*, Penguin Canada.
- Sandford, Robert William and Merrell-Ann Phare (2011) *Ethical Water :Learning to Value what Matters Most*, RMB, Victoria, Canada.
- Saul, John Ralston (2014) *The Comeback :How Aboriginals Are Reclaiming Power And Influence*, Viking; First Edition (Oct. 28 2014)
- Sinclair, Raven, Michael A. Hart and Gord Bruyere (2009) *Wichitowin :Aboriginal Social Work in Canada*, Fernwood Publishing :Winnipeg.
- Spielmann, Roger (2009) *Anishnaabe World :A Survival Guide for Building Bridges between Canada and First Nations*, Your Scrivener Press : Sudbury .
- Tatz, Colin (2003) *With Intent to Destroy :Reflecting on Genocide*, Verson :New York.
- Vowel, Chelsea (2016) *Indigenous Writes :A Guide to First Nations, Metis and Inuit Issues in Canada*, Highwater Press.
- Wadden, Marie (2008) *Where the Pavement Ends :Canada's Aboriginal Recovery Movement and the urgent need for reconciliation*, Douglas & McIntyre Limited :British Columbia.
- Wagamese, Richard (1994) *Keeper'n Me*, Anchor Canada
- Wagamese, Richard (2002) *for Joshua :An Ojibway Father Teaches his Son*, Penguin Random House and Anchor Canada
- Wagamese, Richard (2006) *Dream Wheels*, Anchor Canada
- Wagamese, Richard (2008) *One Native Life*, Douglas & McIntyre
- Waldram, James B. (2004) *Revenge of the Windigo :The Construction of the Mind and Mental Health of North American Peoples*, University of Toronto Press :Canada.
- Waldrum, James B. (1997) *The Way of the Pipe :Aboriginal Spirituality and Symbolic Healing in Canadian Prisons*, Broadview Press :Ontario.
- Weatherford, Jack (1988) *Indian Givers :How the Indians of the Americas Transformed the World*, Crown/Archetype.
- Wesley-Esquimaux, Cynthia and Magdalena Smolewski (2004) *Historic Trauma and Aboriginal Healing*, Aboriginal Healing Foundation, Ottawa. [www.ahf.ca](http://www.ahf.ca)
- Wesley-Esquimaux, Cynthia, Ronan MacParland and David Berkal (2009) "Shielded Minds" a video documentary of an eight-day journey across the Canadian Shield with twenty Aboriginal and non-Aboriginal youth to explore identity, truth and reconciliation, and to discover the Aboriginal truth and reality that Canadian have been shielded from in their education. [www.canadianroots.ca](http://www.canadianroots.ca)
- Wesley-Esquimaux, Cynthia, Ronan MacParland and David Berkal (2010) "Journey to Oz" a video documentary of a nine-day visit to the Mishkeegogamang First Nation in Northern Ontario, Nishnaabe-Aski Nation Territory, with 12 Aboriginal and non-Aboriginal youth to explore "what is right about this community" in the face of negative media representation. [www.canadianroots.ca](http://www.canadianroots.ca)
- Wheatley, Margaret J. (2006) *Leadership and the New Science :Discovering Order in a Chaotic World*, Berrett-Koehler Publishers :San Francisco.
- Wiebe, Rudy and Yvonne Johnson (1998) *Stolen Life :Journey of a Cree Woman*, Alfred A. Knopf :Canada.
- Williamson, Pamela and John Roberts (2004) *First Nations Peoples*, 2nd Edition, Emond Montgomery Publications Limited :Toronto.